

Bar のようなくつろいだ雰囲気、アートを語り合う場。

ドイツアート Bar

Creators@Kamogawa

座談会

日独のクリエイターが熱く語る！ (日独同時通訳付)



Nachtleben

クラブカルチャー

ナイトメイヤー  
夜の市長

って何だ？

Clubkultur

ナイトライフ

Kultur im Club

Podiumsgespräch (mit Simultanübersetzung Deutsch / Japanisch)

2016年9月24日(土) 15:00 ~

会場：ゲーテ・インスティトゥート・ヴィラ鴨川

入場無料・申込不要 (カフェ・ミユラーでの飲食は各自で負担ください)

Samstag, 24. September 2016, 15 Uhr / Goethe-Institut Villa Kamogawa / Eintritt frei

トーマス・ケーナー (作曲家、メディアアーティスト)  
ノラ・ゴムリンガー (作家)  
沖野 修也 (DJ / KYOTO JAZZ MASSIVE)  
梅澤 高明 (経営コンサルタント / A.T. カーニー 日本法人会長)  
齋藤 貴弘 (弁護士 / ニューポート法律事務所)  
小崎 哲哉 (司会、構成)

Thomas Köner (Komponist, Medienkünstler)  
Nora Gomringer (Autorin)  
Shuya Okino (DJ / KYOTO JAZZ MASSIVE)  
Takaaki Umezawa (Managementberater)  
Takahiro Saito (Rechtsanwalt)  
Tetsuya Ozaki (Moderator)

GOETHE  
INSTITUT  
VILLA KAMOGAWA